

Defesa de Espinho

Série V Ano XVIII
N.º 914
DOMINGO
2
Outubro de 1949
(Avençado)
Visado pela C. de Censura
Número avulso:

Semanário Regional-Nacionalista

A
Câmara Municipal de Espinho
ESPINHO

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO
TEL. 2043 — 51 (Cham.) e 337 (Residência do Director)

Director, Editor e Proprietário
BENJAMIM DA COSTA DIAS

ADMINISTRADOR M. BRAGA DIAS
Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE — R. 14 — ESPINHO (Telef. 387)

PELA PÁTRIA

FOR ESPINHO

Obras de Defesa — Porto de pesca

Pelo Dr. J. D. Milheiro Fernandes

II

2.ª Série

C) — PORTO DE PESCA

5. — Não devemos pois iludir-nos, como se não ilude todo o industrial que sabe fazer contas, com a ideia de que a facilidade de transporte resolve hoje todas as dificuldades.

A facilidade de transporte resolve na verdade muita coisa como já se apontou quanto às povoações do interior que podem hoje ver os seus produtos industriais e agrícolas valorizados por poderem sair do estreito âmbito da zona em que são produzidos, mas também é necessário não esquecer que por outro lado o transporte é onus que encarece o produto, e que deve evitar-se ao máximo.

Para a Indústria Pesada, há o velho aforismo «carvão à boca da mina» como o ideal para o desenvolvimento da indústria do ferro.

Temos enormes jazidas de ferro inaproveitadas, precisamente pela falta do «carvão à boca da mina». E é problema que a facilidade de transportes não resolve nem resolverá.

Aplicando o exemplo a caso mais corrente e comensal, temos para termo de comparação a questão da água para a agricultura.

Pode hoje abrir-se mediante a vara do vector, poço em qualquer ponto, a garantir abundância de água. A facilidade de levar um motor a qualquer local, a infinita variedade de motores para poder ter o lavrador água abundante para as suas regas, à primeira vista parece terem resolvido o problema das águas para a agricultura.

Mas aqueles que são lavradores, sabem bem que tal remédio não basta.

Água de mina a regar pelo pé, a limar ou merujar durante o ano todo, representa riqueza que não pode substituir-se por processos mecânicos, sempre a provocarem despesa e apreciável empate de capital.

E, para produto pobre como é o pescado, mas que por sua abundância e como produto alimentar de primeira necessidade e ao alcance de todas as bolsas, representa grande riqueza, o transporte embora fácil, é encargo que deve anular-se sempre que possível, como no caso particular de Espinho, a que assenta muito bem o exemplo da «água de mina a regar pelo pé, a correr todo o ano, a limar ou merujar»

6. — Enquanto a pesca da sardinha se explorou pelo sistema da rede de arrasto, houve sempre em Espinho a Indústria de Conservas.

A Fábrica Brandão Gomes chegou a atingir a culminância da melhor organização da Península. Foi a mãe de todas as fábricas que mais tarde viriam a instalar-se em Espinho e arredores, embora não fosse a primeira indústria de conservas instalada em Espinho.

Outras houve, enquanto perdurou tal sistema de pesca.

Modificado o sistema de pesca para o mais produtivo sistema do «Cercos Americano» a impossibilidade de acostagem da traineira em Espinho, deslocou a indústria para Matosinhos.

E a Fábrica Brandão Gomes que era a honra, o orgulho da terra, começou a viver a sua crise.

Manteve-se e mantém-se apesar de todas as contrariedades e vicissitudes porque tem passado, e hoje pouco mais é que Monumento Histórico a correr parelhas quase com o Castelo da Feira. Lembrança saudosa dum passado glorioso.

(Continua)

O Escudo perante a desvalorização da Libra

Em face da desvalorização da libra operada pela Inglaterra, o Governo português reviu a posição do escudo na nova conjuntura e, em 21, o Ministro das Finanças forneceu à imprensa a seguinte nota (clicose):

«O Governo estudou atentamente, com audiência das entidades oficiais competentes e de peritos autorizados, a situação resultante das alterações monetárias ocorridas nos últimos dias.

Verificado que tais alterações

não afectam o valor real das reservas monetárias do País, cuja constituição qualitativa lhe permite, nesta emergência, determinar-se especialmente pelas soluções mais convenientes à economia nacional, o Governo decidiu adoptar as seguintes paridades: 1 dólar, 28\$75; 1 libra, 80\$50.»

Isto demonstra que o Governo está atento aos grandes problemas internacionais cujos reflexos podem influenciar a vida do País.

AS ELEIÇÕES MUNICIPAIS realizar-se-ão em 1950 sendo prorrogado o mandato dos componentes das câmaras e juntas de freguesia

O Ministério do Interior enviou para o «Diário do Governo» o seguinte decreto-lei:

«Da dissolução da Assembleia Nacional em 1945 resultou a coincidência da eleição dos Deputados e dos corpos directivos das juntas de freguesia. Verificou-se ser perturbadora e dispersiva tal coincidência, quer para o eleitorado, quer para os serviços que nesses actos eleitorais intervêm.

Impõe-se, por outro lado, providenciar sobre a composição das câmaras municipais dos concelhos que mudaram de classificação em virtude da revisão aprovada pelo Decreto-lei n.º 35.927, 1 de Novembro de 1946, até ao termo do prazo do respectivo mandato.

Nestes termos: Usando da faculdade conferida pela 1.ª parte do n.º 2.º do artigo 109.º da Constituição, o Governo decreta e eu promulgo, para valer como lei, o seguinte: Artigo 1.º E' prorrogado o período do mandato dos actuais componentes dos órgãos das autarquias locais, com excepção dos presidentes das câmaras municipais. § único. O Governo fixará as datas em que, no decurso do próximo ano de 1950, deverão

realizar-se os actos de designação dos novos membros dos órgãos das autarquias locais, bem como as datas da constituição e entrada em exercício dos referidos órgãos. Artigo 2.º O regime transitório prescrito no artigo 2.º do Decreto-lei n.º 35.927, de 1 de Novembro de 1946, é prorrogado até à entrada em exercício das câmaras municipais a eleger nos termos do § único do artigo anterior.

Acrescenta-se, como elucidação, que, com efeito, o artigo 1.º do Decreto-lei de 1 de Novembro de 1946 prescrevia que transitivamente se mantivesse, até 31 de Dezembro de 1949, o mesmo número de vereadores eleitos para os concelhos que tinham, pelo mesmo decreto, subido de classe.

*

Há cerca de dois anos, salvo erro, que Espinho, por ter subido à 2.ª classe, tinha direito a quatro vereadores em lugar de três, como actualmente.

Em virtude, porém, deste diploma governamental a vereação actual conservar-se-á até que tomem posse os futuros vereadores que devem ser eleitos no próximo ano.

Nós e a Companhia dos Telefones

Desta Companhia recebemos uma missiva do seguinte teor:

Porto, 24 de Setembro de 1949

... Sr.

Director do Jornal «Defesa de Espinho»

Acusamos a recepção da carta de V... de 21 do corrente, cujo conteúdo nos mereceu a melhor atenção.

Tendo em conta certas dificuldades para fazer a cobrança em Espinho, agradecemos se V... nos enviasse, por vale do correio, a importância do recibo em Caixa, conforme avisos telefónicos de 12 e 20 do corrente (Esc. 117\$50) descontando, é claro, desta importância a despesa do respectivo vale.

Com os nossos agradecimentos antecipados, subscrevemo-nos

De V. Ex.ª

M.ª Att.ª e Venr.ª

O Gerente

(Assinatura ilegível)

Como se vê dos termos desta carta, a Companhia dos Telefones já não exige que lhe enviemos a importância das chamadas até determinado dia, sob pena

Novos Assinantes

Honraram-nos com a sua inscrição como assinantes deste jornal mais as seguintes pessoas a quem dirigimos os nossos cumprimentos de boas-vindas:

Ex.ª Sr.ª D. Idalina Suceira, residente no Porto, e os sr.ªs João Duarte, desta Vila, e José Gomes Cruz, de Niterói — Brasil. Também tomou assinatura de «Defesa de Espinho» a Agência de Viagens Pan-Açoreana — de Lisboa.

HORA LEGAL

Hoje às 3 horas, foi restabelecida a hora normal. Quem ainda não o fez deve atrezar os seus relógios 60 minutos.

Farmácias

DE SERVIÇO HOJE:

Grande Farmácia de Espinho

2.ª feira — Farmácia	Teixeira
3.ª — — — — —	Santos, Suçr.
4.ª — — — — —	Paiva
5.ª — — — — —	Higiene
6.ª — — — — —	G. Farmácia de Espinho
Sábado — — — — —	Teixeira

de nos cortar a ligação como fez a um nosso distinto camarada e como nos fez a nós uma vez.

A Companhia, devida a «certas dificuldades para fazer a cobrança em Espinho», agradece que se lhe remeta por vale do correio a importância do recibo em caixa, deduzindo a despesa do vale. Não fixa prazo. Reconhece, portanto, que o assinante só é obrigado a pagar quando lhe seja apresentado o respectivo recibo. Ora isto é diferente da atitude anterior para com os assinantes de Espinho. Assim, entendemo-nos e podemos atender...

Nomenclatura das ruas de Espinho

Em sessão de 7 de Outubro de 1948 a Câmara Municipal deste concelho nomeou uma comissão para estudar nomes a dar às ruas de Espinho, a seguir aos actuais números com que apenas vinham sendo designadas desde há pouco de 40 anos.

Essa comissão, constituída pelos srs. dr Alfredo Temo do Corte Real, vice-presidente, Alberto Bastos Maia, vereador, e David de Matos e Silva de Oliveira Lopes, chefe de secretaria da Câmara, apresentou em princípios de Agosto último a proposta resultante do seu trabalho, que foi aprovada pela Câmara em sessão de 4 do referido mês, e consta da seguinte:

«Rua Um — FERNANDO DE BOURBON, Promotor da Autarquia Administrativa de Espinho; Avenida Dois — OLIVEIRA SALAZAR, doutor da Revolução Nacional, sob cujo patrocínio e carinho, realizada a defesa da Praia de Espinho, sendo Ministro das Obras Públicas Engenheiro Ulrich; Rua Três — DOUTOR FRANCISCO FURTADO, Promotor da Autonomia Administrativa de Espinho; Rua Quatro — ALMIRANTE GAGO COUTINHO, Autor da primeira travessia aérea Atlântica, conjuntamente com Sacadura Cabral; Rua Cinco — CONSALVEIRO PEREIRA DIAS, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Seis — COMANDANTE SACADURA CABRAL, Autor da primeira travessia aérea do Atlântico, conjuntamente com Gago Coutinho; Rua Sete — CONSELHEIRO ALBANO DE MELO, Governador Civil de Aveiro que patrocinou a Autonomia Administrativa de Espinho; Avenida Oito — ENGENHEIRO ULRICH; Rua Nove — ALFREDO MENERI, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Dez — DOUTOR ADRIANO ANTERO, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Onze — MACÁRIO DE CASTRO, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Doze — CONSALVEIRO RESSANO GARCIA, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Treze, José Pessanha, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Quatorze — ENGENHEIRO BANDEIRA COELHO, Grande amigo de Espinho, tendo intervenido na elaboração da primeira planta da Vila; Rua Quinze — Dr. JOÃO MOREIRA, Governador Civil de Aveiro, que dispensou, no desempenho do seu cargo, grandes serviços ao Concelho de Espinho; Rua Dezesseis — MARECHAL CARMONA; Rua Dezessete — AUGUSTO GOMES, Primeiro Administrador do Concelho de Espinho e Presidente da Comissão organizada para se conseguir a autonomia Administrativa de Espinho; Rua Dezoito — CONDESTÁVEL NUNO ALVARES PEREIRA, Grande Português, no qual se consubstanciaram as melhores virtudes da raça: patriotismo, espírito militar e crença religiosa; Rua Dezanove — Dr. JOÃO DA SILVA REGRAS, o maior jurista do tempo e que grandemente contribuiu para consolidar a nossa independência do jugo espanhol; Rua Vinte — D. CARLOS I, Rei que promulgou a carta de Lei que criou o Concelho de Espinho; Rua Vinte e Um — CASTELO LE PAIVA, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Vinte e Dois — CONSELHEIRO JOSÉ LUCIANO DE CASTRO, Presidente do Conselho dos Ministérios que criaram a Freguesia e o Concelho de Espinho; Rua Vinte e Três — ALEXANDRE HERCULANO, como historiador e dramaturgo, criou de forma Especial, um lugar à parte nas letras portuguesas; Rua Vinte e Quatro — D. JOÃO I, o grande Libertador de Portugal do domínio espanhol e o propulsor da grande fase da vida nacional das descobertas e conquistas; Rua Vinte e Cinco — SERPA PINTO, o primeiro europeu que tentou devassar as inhóspitas terras africanas e que percorreu por espírito de Estado; Rua Vinte e Seis — HENRIQUE BRANDÃO, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Vinte e Sete — ENGENHEIRO CANDELA DE ABREU, que como Ministro das Obras Públicas, deu a Espinho o Bairro para os seus pescadores e prometeu uma defesa eficaz contra o avanço do mar na sua costa; Rua Vinte e Oito — ENGENHEIRO DUARTE PACHECO, dinâmico Ministro das Obras Públicas sob cuja égide se concluíram as obras de construção do Bairro dos Pescadores; Rua Vinte e Nove — MARECHAL GOMES DA COSTA, Promotor do movimento redentor de 28 de Maio, que criou a situação política actual; Rua Trinta — Dr. COSTA LEITE, que, como Ministro das Obras Públicas interino, prometeu a Espinho um Bairro para os seus pescadores; Rua Trinta e Um — HENRIQUE FERREIRA DE OLIVEIRA, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Trinta e Dois — ANTONIO CALEN JÚNIOR, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Trinta e Três — Dr. LEOPOLDO MOURÃO, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Trinta e Quatro — ALMIRANTE AFREIXO, que aumentou ao Concelho de Espinho, sete freguesias quando desempenhou o cargo de Ministro do Interior; Rua Trinta e Cinco — JOSÉ DIAS COUTO MOREIRA, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Trinta e Seis — RAINHA MARIA PIA, que deu a Espinho um Bairro para os seus pescadores sinistrados; Rua Trinta e Sete — CONSELHEIRO CORREIA LEAL, Deputado da Nação que com sua influência, conseguiu a criação da Freguesia de Espinho; Rua Trinta e Oito — LUIZ DE CAMÕES, poeta épico Português, autor dos Lusíadas, epopeia da raça lusitana; Rua Trinta e Nove — VAZ PRETO, Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Quarenta — LARGO MARQUES DA GRACIOSA — Prom. da Aut.ª Adm.ª de Espinho; Rua Quarenta e Um — LARGO DOS COMBATENTES DA GRANDE GUERRA, em homenagem aos mortos da Guerra de 1914 a 1918; LARGO D. AFONSO HENRIQUES Primeiro Rei de Portugal e fundador da Nacionalidade.»

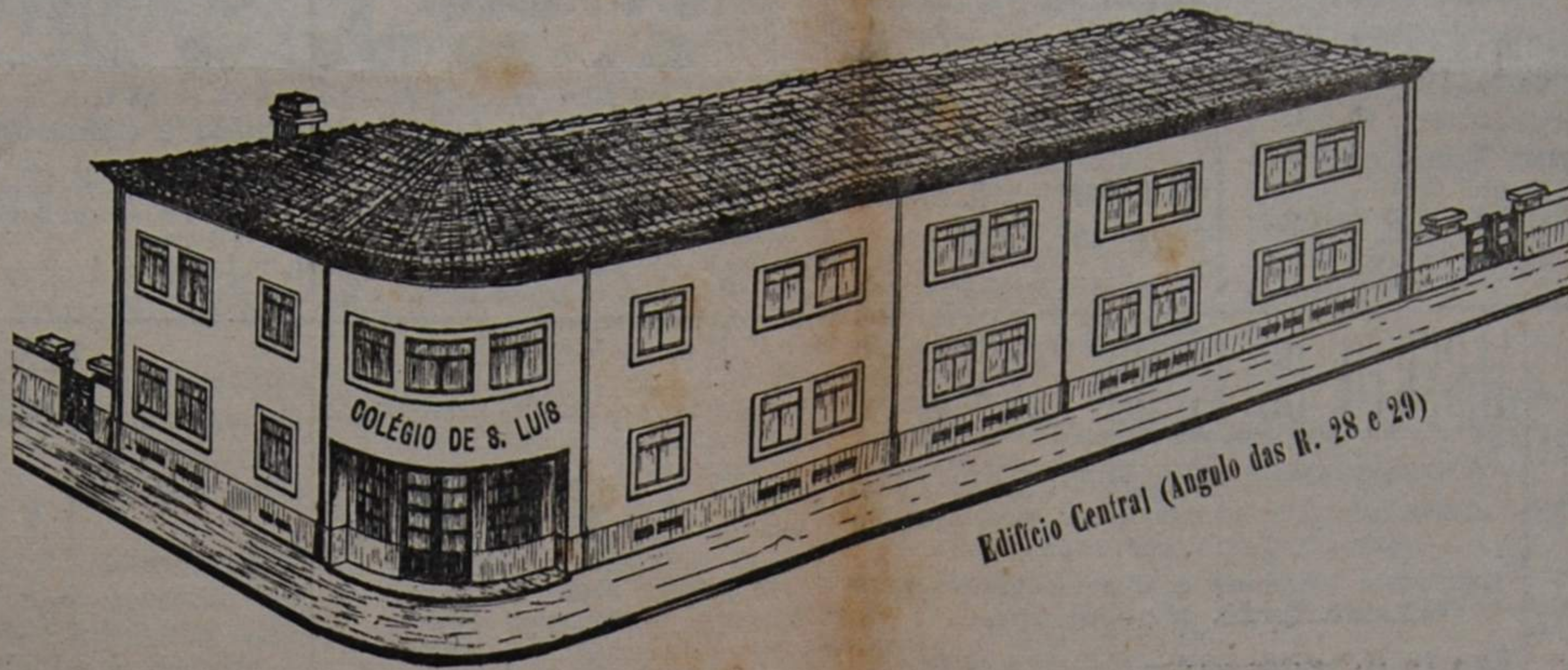
Todos os nomes agora dados às ruas de Espinho são dignos de serem nelas perpetuados. Lamentamos, porém, que a ilustre comissão encarregada de estudar o assunto, tivesse olvidado os nomes de duas individualidades que, mais do que algumas das hom-

(Continua na 2.ª página)

COLÉGIO DE S. LUÍS

— PARA A EDUCAÇÃO DE RAPAZES —
PRAIA DE ESPINHO — Telef. 60

MODERNAS INSTALAÇÕES PARA
INTERNATO E EXTERNATO



— Edifício construído em 1948 —

Amplos e higiénicos dormitórios — Balneários com água quente e fria — Gabinetes de Física, Química e Ciências Naturais — Salão de Estudo — Ginásio — e campo de futebol, voleibol e basquetebol. —

CURSO PRIMÁRIO
CURSO LICEAL
CURSO COMERCIAL

Continua aberta a inscrição

— Informações detalhadas na Secretaria em todos os dias úteis —

Pelo Casino

Realizou-se na passada 6.ª feira o último baile da época no elegante e luxuoso salão nobre do nosso Casino.
No «dancing», porém, continuam os bailes todas as noites, com variedades, animados pelos apreciados conjuntos musicais — «Murillo» e «Fausto Caldeira».

Pela Piscina

Encerra-se hoje, por este ano, para os banhistas e nadadores, este magnífico estabelecimento de turismo, que durante a época que finda registou um movimento muito apreciável.
O salão nobre já se acha encerrado, continuando, porém, a funcionar o bar do rez-de-chão em cujo «dancing» se tem realizado todas as noites animados bailes.
O gerente, sr. Silva, tenciona prolongar os bailes enquanto os mesmos tiverem animação.

Câmara Municipal do Concelho de Espinho

Edital n.º 45/49

Doutor Alfredo Temudo Corte Real, Vice-presidente, em exercício da Câmara Municipal do Concelho de Espinho:

Faço saber que, tendo Delfim de Castro Lima, casado, proprietário, residente na rua 14, n.º 1050, desta vila, requerido a esta Câmara a trasladação dos restos mortais de sua mãe, Maria Davim de Castro Lima, sogra Adelaide de Oliveira e filha Zita Fernanda Brandão de Castro Lima, respectivamente dos jazigos de Família Dias Coelho, Albertino Ferreira Cadinha e Família Lago, existentes no Cemitério Municipal, desta vila, para o jazigo que possui actualmente no mesmo Cemitério, são, por este meio, avisados todos os que pretendam reclamar contra esta trasladação, a fazê-lo, no prazo de 20 dias, a contar da data deste, na Secretaria da Câmara Municipal.

E para constar se passou este e outros de igual teor que vão ter a publicação conveniente.

Espinho e Paços do Concelho, 26 de Setembro de 1949.

O Vice-Presidente da Câmara, em exercício,
Alfredo Temudo Corte Real

CASA BRASIL

— DE —
Isac Augusto da Rocha
Vendas a Pronto e a Prestações
Fazendas, Camisas, Gravatas, Chales, Miudezas, etc., etc.
Angulo da Rua 39 e Avenida 8 n.º 1465 — ESPINHO

AOS MELHORES PREÇOS

Óleo de linhaça, Água-raz, Secantes, Zarcão puro, Alvaído, Vernizes, Esmaltes, Roxo rei, Ocre, Verde salsa e loureiro, Ácidos, Diluente celuloso, Goma-Láca, Colas, Anilinas, Cêra sólida e líquida, etc., etc.

DROGARIA ANDRADE — RUAS 14 e 23
Fernando Teixeira de Andrade

Dissolução de Sociedade

Que por escritura lavrada hoje nas notas do notário da comarca da Feira com sede em Espinho Dr. Corte Real, foi dissolvida a sociedade que girava sob a firma Silva e Leite, Limitada, ficando todo o activo e passivo da mesma sociedade a cargo do ex-sócio José Maria Soares Leite.

Espinho, 23 de Agosto de 1949.

Empregado de escritório OFERECE-SE

Carta a este jornal ao n.º 14.

Casa—aluga-se

Com 4 quartos, sala de jantar e cosinha.
Rua 31—n.º 413

PIANO

Vende-se, tratar com ERNESTO PEREIRA DE OLIVEIRA, Telef. 93

Pretende-se Casa

Com poucas divisões, renda de 200\$00 a 250\$00, entre Ruas 8 e 14 até Rua 25.
Informa-se nesta Redacção

Vai viajar?

Consulte imediatamente
Agência de Viagens "PAN-AÇOREANA,"

Rua do Salitre, 117 — LISBOA

Trata de toda a documentação e reserva de passagens para a Europa, Brasil, Argentina, Venezuela, África, América do Norte e outros países.

— Reserva de Pensão — Preços acessíveis —
Prestam-se quaisquer informações

Escreva para a Agência de Viagens «Pan-Açoreana»,
Rua do Salitre, 117 — Telefone: 54245 — LISBOA

Pesca desportiva

Tem tomado certo incremento na nossa praia a chamada pesca desportiva.

Junto ao esporão N.º 1 os desportistas pescadores tem feito excelente colheita de robalos e outros peixes.

Prédios em Espinho

A renderem 10.800\$00 anuais vendem-se por 230 contos sujeitos a oferta: tratar Napoleão Domingos da Silva—Rua 8, 757—Espinho.

PENSÃO FLOR DE ESPINHO

— DE —
ESTER TAVARES DE OLIVEIRA
Situada no Ponto Mais Central da Vila, a 30 metros da Praia, na Rua 19 N.º 56
(Em frente ao Café Gil)
Provida de todos os requisitos modernos e própria para famílias
—ALMOÇOS E JANTARES—

BOM RETIRO

Adega Loureiro
Lugar de Loureiro — Silvalde
Depois de um passeio pelos arrabaldes de Espinho—visite a Adega Loureiro onde encontrará bons aperitivos e saborosas petiscos; assim como vinhos das melhores regiões

Necrologia

No dia 28 do mês findo faleceu nesta Vila, José Cardoso, solteiro, de 38 anos, empregado comercial, natural de Vila Verde, que ficou sepultado no cemitério local.

Albano Mesquita

DOENÇAS DOS OLHOS
MEDICO ESPECIALISTA
Consultório:
Rua 8—491—Espinho
Residência:
Paços de Brandão — Telefone 6

MÉLITA

Especialidade em artigos para criança, tais como:
Enxovais, fatos para banho, vestidos, «cadreons», objectos para praia, etc.

Amélia de Castro Brandão
Rua 23—351—próximo ao Mercado

Pele de giboia

VENDE-SE. Nesta Redacção se informa.

Marés Vivas

Não obstante não terem sido muito violentas as marés vivas da penúltima semana, as vagas causaram nos últimos dias dos lançamentos consideráveis estragos no sector que começa ao sul do esporão da Rua 33, onde a palissada ficou descarnada numa extensão de cerca de 150 metros. As vagas arrastaram para o seio do mar toda a pedra e cascalho que recheava a dita palissada levando ainda bastante areia do passeio marginal do mesmo sector, e destruindo um trecho da palissada em frente da Rua 35, precisamente na direcção do primeiro esporão de madeira, que se acha completamente destruído.
A pedra desaparecida está sendo substituída, pelos serviços das obras de defesa, por outra de maior volume que está sendo retirada do esporão de enrocamentos sito no extremo norte da praia de banhos onde pode vir a fazer falta.
Mais uma vez fica provado que, onde não houver esporões o mar continuará a avançar e a destruir o que estiver á sua frente desde que não encontre a necessária resistência.

Terreno — Vende-se

Para e'itos de partilhas
Trata Ernesto Pereira de Oliveira
—Telefone 93—ESPINHO—

TEATRO S. PEDRO

— ESPIHO —
Apresenta, hoje, ás 15.30 e 21.45

MURALHAS HUMANAS

com
CORNEL WILDE
LINDA DARNEL
ANN DAXTER

4.ª feira
Uma Mulher estranha

Sábado
A Ferro e Fogo

Dr. M. Soares Mota

Ouvidos, nariz, garganta, boca e dentes
Consultório—Rua 19—n.º 387
ESPINHO

Fernando Ferreira Soares Advogado

Escritório na Praça Camões—FEIRA
Residência Rua 19 — Espinho

Clínica Geral

Dr. Cabral de Aragão
Rua 62 n.º 527

Casa ao ano

Aluga-se, central, a partir de 1 de Agosto, 14 divisões, água encanada, quarto de banho, etc.
Trata-se na Rua 16, n.º 517



Aluga-se

2 casas indep, quintal e água por 150\$00 c/4 div.. E 300\$00 c/6 div. q. de banho e luz em 1.º andar moderno, servindo esta para 2 famílias independentes. Rua 45 — mar.

Lições de contabilidade

pelo guarda-livros
Vitorino Ferreira dos Santos aulas diurnas e Nocturnas
Rua 18, 240—ESPINHO

Em Espinho

VENDE-SE casa com 90m² e terreno com 1000m² ao cimo da Rua 23.
Ver e tratar aos domingos com Angelo Tavares—Estrada de Anta—Espinho.

Café Nicola

O mais saboroso e mais apreciado dos cafés.
Em Lisboa — visitem o CAFÉ NICOLA.

MAGOSA

OFICINA DE REPUXAGEM E FUNDIÇÃO
Fabrico de todos os tipos Fogões, Fervede Candeieiros Eléctricos, Regans, etc.

MANUEL GOMES DOS SANTOS

Telefone, 28 — PARAMOS
SILVALDE—ESPINHO

COLÉGIO DE NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO PARA MENINAS Internas, Semi-internas e externas AVENIDA 24 — TELEFONE 303 — ESPINHO

COLEGIO DE S. LUIS Apartado 8 — Telefone 60 Praia de Espinho Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão ás Universidades. Instrução primária e curso comercial. O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

PADARIA FERREIRA Manuel Nunes da Silva & C. Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos. Especialidade em pão sem fermento natural. Todos os dias as deliciosas 'Viennas d'Austria'. Sede: Rua 19, N.º 345 / Filial Rua 69, N.º 691 — ESPINHO

PADARIA CENTRAL Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L. Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo 'Valongo'. Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País. Angulo das ruas 14 e 23

PADARIA MECANICA PEROLA DE ESPINHO de FARIA & IRMÃO Especialidade em pão sem fermento artificial, Pão francês de luxo, bijo, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos processos. Aceite a Higiene da Padaria. 'P.F. ROLA'. — Entrada livre. Rua 16 — 281 Telefone 84 — Espinho.

Padaria e Confeitaria MODELADO (A casa mais elegante de Espinho neste género) MATOS & IRMAO 922, Rua 18, 927 — ESPINHO Especial fabrico de pão de todas as qualidades, farinhas mais fina. Secção de pasteleria, fogaças e caladinhos. Doces e biscoitos para chá. ACEIO E HIGIENE Distribuicao ao domicilio Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

Padaria Primorosa DE AFONSO FERREIRA GAIO Pão de trigo e de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho. NOME E ASSIMIO Rua 14, 883 — Espinho

Armazem de Merceria, azeites, farinhas e cereais MARIO FORTUNA COUTO epósito de Açúcar, Toucinhos e Gorduras. Telefone, 305 — Espinho Rua 9 n.º 433 a 447 ESPINHO

Pinho & Ferreira, Lda ARMAZEM DE MERCERIA Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais Rua 18, 969 R. 31, 441 a 471 Telefone 53 Caixa Postal 21 — ESPINHO

CASA DAS UTILIDADES A. ROCHA Rua 14 n.º 647 — ESPINHO Os mais variados artigos de utilidade doméstica Louças de alumínio e de porcelana, serviços em vidro — faqueiros — banheiras e todo o material sanitário — Fogões e caloríferos OLIVA — Carros para crianças, Estatuetas, Cofres, Tornos de banca, Ventoinhas para forja, Bombas manuais, Ferros de engomar, etc. — Agente dos Stores Mateus Agente da Fábrica Portugal, de Lisboa Expedições para todo o País

CADINHA & COUROS Merceria, Cereais, Azeites. ARMAZENISTAS Armazena e escritório: Angulo das Ruas 18 e 23 TELEF. 52 — ESPINHO

Armazem de Merceria Telefone n.º 43 — Apartado n.º 2 BERNARDO FRANCISCO SERRALVA Cordeiro — Farinhas — Semoas — Legumes — Toucinhos e Gorduras. ARMAZEM E ESCRITÓRIO: Rua 14 n.º 899 e 903 e Rua 29 n.º 311 e 327 — ESPINHO

ALBERTO DE PINHO FAUSTINO — Armazenista de Mercerias, Cereais e Gorduras — AGENTE EM ESPINHO DA COMPANHIA PRODUTORA — DE MALTE E CERVEJA PORTUGALIA — Cerveja Sagres e Preta Munich — Laranja da Portugalia — Rua 16 N.º 435-437 — ESPINHO

José Tavares d'Oliveira CASA FUNDADA EM 1920 VINHOS DE PASTO Telefone n.º 82 Rua 16 n.º 1023 ESPINHO

M. P. MOREIRA Telefone, 31 — ESPINHO FABRICA DE GUARDA-ROPOS Cabardines e Sobretudo Camuflado GRANDE MARCA Calçado, de todas as qualidades Chapéus de homens, Malinhas de Senhora, Luvas, etc. GRANDE SORTIDO

PENSAO IDEAL Completamente remodelada — quarto de banho com água quente e fria. Esplendida CAVE, uma das maiores do País — com todas as comodidades. Especialidade em mariscos, vinhos dos melhores e bons petiscos. Não percam a oportunidade de visitar a GRANDE CAVE «BALIZA» com entrada pela Rua 62 n.º 247 e Rua 8 n.º 471 (em frente a estação de caminho de ferro).

METALÚRGICA DE ESPINHO Abel de Oliveira, Martins & C. Lda Serração a vapor na Ponte de Anta Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª Serralhas, forras aparelhadas, maderas para construção civil e calçotaria. TELEFONE, 67 — E — ESPINHO

CASA PADRÃO Rua 16 n.º 681 — Telefone 368 Materiais de construção civil — artigos sanitários utensílios de cozinha — fogões a carvão e a lenha e FOGÕES ELÉCTRICOS Artigos para picheiro (bombas, torneiras, etc.) Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banheiras esmaltadas EUREKA

LUSALITE O fibrocimento de comprovada qualidade Chapas onduladas, lisas e decorativas, tubos de alta e baixa pressão, caleiras e algerces, de pósitos para água, vasos, floreiras, colmeias, etc. PREÇOS IGUAIS EM TODO O PAIS Consulte o Depositário: — A. TRINDADE, Suor. Armazena de FERRO, AÇO e CARVÃO DE FORJA Agente das Tintas Americanas CONKLIN — S.ta-RITE CAIXA POSTAL 4 — 880 Avenida 8, 886 — ESPINHO — TELF. 39

Hércules Fabrica de Artigos de Celuloide e Plásticos Afonso Henriques Apartado 40 — End. Telegráfico — Hércules Telefone 344 ESPINHO

Louçaria Guerreiro — (FERREIRA & COUTO) — ARTIGOS DE NOVIDADE Porcelanas, Faianças, Vidros, Cristais, Biblots, Garrações, Estatuaria artística, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Ferros de engomar, Candeiros eléctricos. Rua 19 n.º 365 Telefone: 365 (Pegado ao edificio do antigo Teatro Alliance) ESPINHO

LUSO-CELULOIDE DE Henriques & Irmao, L.da Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos Telefone 70 Apartado 23 ESPINHO Bijuterias, Travessas, Travessões, Gancho, Pentes, Espelhos, Calçadeiras, Carteiras para passos, Belas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc.

Casa Oriental Alfaiataria e Camisaria DE DEVEZAS & C.ª LIMITADA R. 18, 664 — ESPINHO Variado sortido em fazendas, chapéus, calçado, artigos para senhora, etc.

CAFF MODERNO Rua 19 e Largo da Graciosa — O ponto mais central de Espinho Confortável sala de chá. O leite de café servido á chávões e vendido á peso, rivaliza com os melhores. Pequenos almoços primorosamente servidos. Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros. Leite azedo, marisco, besteirinhas, etc.

AO Pont Chic Angulo das Ruas 8 e 19 Casa Tavares Rua 62 — Passado Alegre DE — Elias Pereira TAVARES Pasteleria e merceria fina flambrada, presunto, paio e queijo das melhores procedências. Bebidas finas e diversas especialidades

Manuel Augusto de Castro Confeitaria e frutas Especialidade em bolo de anão. Fabrico especial de doces e «Bolos de Espinho», pão de ló de 1.ª e 2.ª qualidade e Bolo de S. Bernardo. DEPÓSITO: RUA 19 — N.º 196

Fábrica Progresso MANUEL F. DA SILVA & C.ª Esmaltagem, Alumínio, Fundição Serralheria e Niquelagem. Execução perfeita e garantida. TELEF. 27 — ESPINHO

VINHOS DE PASTO UVA REGUA ESPINHO Avenida 24, n.º 425 UNIAO VINICOLA ABASTECEDORA LIMITADA PORTO Rua da Estação, 103 Telef. 51287 GAIÁ R. do Barão do Corvo, 401 — Tel. 340 TORRES VEDRAS R. do Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7

JULIA Confeitaria, Merceria Fina e Frutas — Júlia Barbosa Lourenço — Esplanetas, Vinhos finos e de consumo Quojos e carnes fumadas das melhores procedências — Especialidades diversas — Bolachas e biscoitos — Paupério — Chocolates — Águas Mineralis — Fogaças e Especialidades Regionais — Fabrico e Venda de Gelo — Rua 19, 264 — Telef. 404 — ESPINHO Defesa e Espinho An. Sem. Trim Portugal..... 40\$00 20\$00 10\$00 Ilhas e Espanha. 50\$00 32\$50 Colónias Portug. 50\$00 Brasil..... 60\$00 Outros países... 70\$00 Pagamento adelantado Não se aceitam assinaturas trimestrais para fora de Espinho

INDUSTRIA DE CAMISARIA Soc. de Camisaria de Espinho, L.ª Rua 30 n.º 915 Tele. (gramas BAIA) Apartado 23 Execução perfeita — Lindos padrões Por medida e modelos á escolha Vendas ao público por preços de revenda

Oficina Mecânica de Mármore DE ADRIANO PEREIRA LOPE (Casa fundada em 1888) ESCULTURAS Execução de todos os trabalhos — em mármore — Rua 7 N. 561 — ESPINHO

Confie os seus trabalhos tipográficos á TIPOGRAFIA ESPINHENSE INSTALADA NUM AMPLO EDIFICIO DO ANGULO DAS RUAS 14 E 33 PREFIRAM OS FOSTOROS DA BOSTOREIRA PORTUGUESA

RÁDIOS PHILIPS — Uma marca que se impõe — DIAS & IRMAO, L.da Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho VENDAS A PRONTO E A PRESTACOES